Temuco
MUNICIPALIDAD

DECRETO N ° 883 /

TEMUCO, 18 MAR 2019

VISTOS:

1.- La Ordenanza Local de Derechos Municipales N° 002 del 24 de diciembre de 1993, publicada en el Diario Oficial de fecha 08 de enero de 1994, y sus posteriores modificaciones.

2.- Lo dispuesto en el Decreto Ley N° 3.063 de 1979, sobre rentas municipales.

3.- Las facultades contenidas en la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO:

1.- La necesidad de dar cumplimiento a la Ordenanza N° 002 de fecha 24 de diciembre de 1993.

DECRETO:

1.- Apruébese el Contrato de Arrendamiento, suscrito entre la Municipalidad de Temuco, RUT N° 69.190.700-7 y el Sr. Sebastián Enrique Marchant Elizalde, Rut N° en representación de la Escuela de Futbol Universidad Católica, filial Temuco, mediante el cual se da en arrendamiento el inmueble denominado Estadio Costanera, para que se lleve a cabo el desarrollo de una Escuela de Fútbol para escolares, por el periodo comprendido entre el 02 de marzo de 2019, y el 28 de diciembre de 2019, en los días y horarios:
Sábados de 10.00 a 13.00 horas

2.- La renta de arrendamiento por el desarrollo de una Escuela de Fútbol para escolares, se fija en un valor hora correspondiente a 0.30 Unidades Tributarias mensuales (UTM). Se descontará el valor de aquellas horas no utilizadas producto de emergencias ambientales, por requerimiento del Departamento de Deportes, o por cualquier motivo de fuerza mayor.

3.- El contrato referido pasa a formar parte integrante del presente Decreto.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.

MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE

JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

PSD/CME/RZC/HLC/hlc

DISTRIBUCIÓN
- Dirección de Administración
- DirecciónAsesoría Jurídica
- Departamento de Rentas
- Direcciónde Control
- Escuela Fútbol U. Católica
- Depto. Deportes
- Of. Partes

1696875

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO
ESTADIO COSTANERA
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO – ESCUELA DE FUTBOL UNIVERSIDAD CATÓLICA, FILIAL TEMUCO

En la Ciudad de Temuco, República de Chile, a 01 de marzo de 2019, **comparecen:** La **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, Corporación Autónoma de Derecho Público, Rol Único Tributario Nº 69.190.700-7, representada por su Alcalde,don **MIGUEL BECKER ALVEAR,** quien declara ser chileno, Cédula Nacional de Identidad Nº ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat Nº 650, de la comuna y ciudad de Temuco; y el Sr. **SEBASTIAN ENRIQUE MARCHANT ELIZALDE,** en representación de la **ESCUELA DE FUTBOL UNIVERSIDAD CATÓLICA, FILIAL TEMUCO,** quien declara ser chileno, Profesor de Educación Física, Cédula Nacional de Identidad Nº ambos con domicilio en de la comuna y ciudad de Temuco; todos los comparecientes mayores de edad y exponen:

PRIMERO: La Municipalidad de Temuco es dueña del inmueble denominado: "Complejo Deportivo Costanera", ubicado en la comuna de Temuco, donde se encuentra ubicado un Estadio de Fútbol con superficie sintética.

SEGUNDO: Por el presente instrumento la Municipalidad de Temuco concede en calidad de arrendamiento, únicamente la cancha de fútbol y camarines del Estadio Costanera, a la Escuela de Fútbol Universidad Católica, filial Temuco, para que en el, se lleve a cabo el desarrollo de una Escuela de Fútbol para escolares, por el periodo comprendido entre el 02 de marzo y el 28 de diciembre de 2019, en los siguientes días y horarios:

- Sábados de 10.00 a 13.00 horas

El inmueble deportivo arrendado será destinado solo para el propósito antes indicado, no podrá destinarlo a otra actividad distinta ni podrá subarrendar este contrato.

El contrato tendrá vigencia de manera exclusiva en el período, y con la finalidad antes señalada. Sin perjuicio de lo anterior, la arrendadora se reserva el derecho de poner término a este contrato en cualquier época, para el caso de verificarse algún incumplimiento por parte de la arrendataria.

TERCERO: OBLIGACIONES DEL ARRENDATARIO: El arrendatario se obliga a lo siguiente:

a) Colaborar en el resguardo del aseo y mantención del recinto.

b) Informar de cualquier desperfecto o deterioro que se produzca durante el desarrollo de sus actividades.

c) Mantener una adecuada comunicación con el personal del Complejo.

d) Respetar las normas de funcionamiento del recinto.

e) Informar con la debida antelación la suspensión de actividades.

f) Mantener los inmuebles arrendados y sus partes anexas en perfecto estado de conservación, conforme al fin con el cual se arriendan.

g) Reparar cualquier daño que se produzca con motivo de la realización de la actividad.

Temuco
MUNICIPALIDAD

CUARTO: La renta de arrendamiento se fija en un valor hora correspondiente a 0,30 Unidades Tributarias Mensuales (UTM). Se descontará el valor de aquellas horas no utilizadas producto de emergencias ambientales, por requerimiento del Departamento de Deportes, o por cualquier motivo de fuerza mayor.

QUINTO: SUPERVISION: El correcto funcionamiento y uso del Estadio del Estadio Amanecer, será coordinado, en representación de la Municipalidad, por funcionarios de la Unidad de Administración de Recintos del Departamento de Deportes.

SEXTO: El Arrendatario se obliga a asumir todos los riesgos que se deriven de la realización del evento deportivo señalado, durante el período de tiempo que utilice el inmueble arrendado, señalado en la cláusula tercera de este instrumento, sea que provengan de causas imputables a su hecho o culpa, o de causas ajenas, y aún los provenientes del caso fortuito o fuerza mayor, estén o no cubiertos por seguros. Igualmente, asume todos los riesgos por daños a terceros, producidos por su parte o por sus dependientes, o que puedan originarse por cualquier causa, aún fortuita o de causa mayor, provenientes de la realización del espectáculo deportivo que motiva el presente contrato.

Asimismo, las consecuencias de cualquier siniestro o accidente causado por la posesión, utilización u operación del inmueble, durante el período de vigencia del presente contrato, ya sea a las personas o las cosas, al contratante o a terceros, serán asumidas por el arrendatario, y en el supuesto que, por cualquier motivo, la Municipalidad fuera citada o llamada a juicio, por alguna de estas causas, declinará su responsabilidad en los términos de la presente cláusula, debiendo el arrendatario reembolsarle todas las indemnizaciones que aquella haya debido pagar, inclusive costas judiciales, honorarios de Abogados y cualquiera otro gasto derivado del proceso judicial.

SEPTIMO: Para todos los efectos del presente contrato las partes fijan domicilio especial en la comuna de Temuco y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

OCTAVO: La personería con que actúa don Miguel Becker Alvear, para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio N° 3929 de fecha 06 de diciembre de 2016.

NOVENO: En comprobante y previa lectura, firman en 2 ejemplares de igual tenor:

SEBASTIAN MARCHANT ELIZALDE
REPRESENTANTE
ESCUELA DE FUTBOL
UNIVERSIDAD CATÓLICA

MUNICIPALIDAD ALCALDE TEMUCO

MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

MUNICIPALIDAD TEMUCO DIRECCION JURIDICA Vº Bº